

ZAKOPIAŃSKA LISTA GOŚCI

CHWILA BIEŻĄCA

Dodatek do wydawnictwa „ZAKOPANE I TATRY“

Lista gości

za czas od 8—27 paźdź. 1931.

- Adamski Wacław, Pińsk, Złotogłów.
 Barańska Janina, Grembocin, San. Naucz.
 Brand Dr. Edward z ż., Przemyśl, Krokus.
 Badowski ks. Zygmunt, Trembowla, Księżówka.
 Bandrowska Turska Ewa, Warszawa, Carlton.
 Bąkowski Józef, Warszawa, Szpital.
 Berlin Eugenja, Warszawa, Krupówki 39.
 Beaurain Janusz, Warszawa, Wiosna.
 Brzeziński Bogdan, Wilno, Bratnia Pomoc.
 Brzezińska Marja, Warszawa, San. Naucz.
 Bendkowski Chilmajer, Łódź, Kamilla.
 Biniakiewicz Tomasz, Krościenko, Czerw. Krzyż.
 Billewicz Gustaw z ż., Warszawa, Soplicowo.
 Binczycki Jan, Piotrków, Kosodrzew.
 Białecki Władysław, Radziwiłłów, Szpital.
 Bloch Chana, Warszawa, Zagłoba.
Broda Marta, Gdańsk, Olcza 410.
 Borkowska Paulina, Lwów, Tolin.
 Boberówna Lusja, Kraków, Carlton.
 Bojko Rudolf, Pszczyna, Warszawianka.
 Bogdanowicz Józefa, Czempin, San. Naucz.
 Bojakowski Zygmunt, Sosnowiec, Nałęcz.
 Bloch Chana, Warszawa, Szczesna.
 Cembala Józef, Rybarzowice, Szpital.
 Cichocka Kazimiera, Sobolew, San. Naucz.
 Cytrycki Ryszard, Równe, Staszczkowska.
 Cholewicz Jadwiga, Grudziądz, Czerwony Krzyż.
 Chojnacki Piotr, Kamińsk, Pol. Dom Zdrowia.
 Chydroś Wiktorja, Chroś, Szpital.
 Czartoszewski Teodor, Warszawa, Krakus.
 Czempas Wal. z ż., Rybnik, Aslanówka.
 Czerbakowa Janina z c., Poznań, Zorza.
 Czajkova Helena z c., Kraków, **Obrochtówka.**
 Czekalówna Marta, Katowice, Czerwony Krzyż.
 Dejterowa Elżbieta, Łódź, S. U. P.
 Deblessen Marjan, Zakopane, Modrzejów.
 Dziulikowska Dr. Cec. z r., Poznań, Krakowianka.
 Dziedzic Stanisław, Łódź, Bank Polski.
 Domaniewski Tadeusz, Warszawa, **Zychoniówka.**
 Dłuczyński Adam z ż., Warszawa, Oaza.
 Frankowski Bronisław, Warszawa, Krakus.
 Filewicz Zofja, Łuczyce, San. Naucz.
 Fiodorowicz Zygmunt, Wilno, **Savoy.**
 Gracówna Anna, Wadowice, Krupówki 17.
 Grabowska Bolesł., Warszawa, **Sienkiewiczówka.**
 Glatter Dr. Leon, Piotrków, Nella.
 Grabski Dr. Władysław, Grabkowo, Czerw. Krzyż.
 Gawlusiewicz Dr. Zb. z s., Warszawa, Kościel. 87.
 Ganter Mieczysł. z r., Warszawa, Pod Gubałówką.
 Grzesiakówna Jadwiga, Pruszków, Carlton.
 Grzegorzewicz Kazimierz, Lubartów, Szpital.
 Gigielowa Janina, Jasło, **Radowid.**
 Górzyńska Antonina, Dobra, San. Naucz.
 Górna Helena, Znin, **Złoty Róg.**
 Gorazdowa Franciszka z s., Kostopol, Sanato.
 Górska Helena z s., Kraków, Skibówki 17.
 Górlitz Herman, Baranowice, Dr. Łotocki.
 Gorgon Franciszek, Rząska, Carlton.
 Goldowa Marja, Jarosław, San. Naucz.
 Góralski Adam, Poznań, Krupówki 19.
 Godess Adam z ż., Łódź, Renaissance.
 Guschlbauer Marja, Kraków, Oaza.
 Gurbielowa Marja, Rembertów, Dr. Łotocki.
 Grzymkowski Wł., Warszawa, Warsz. Kasa Chpr.
 Heiniszowa Zofja, Warszawa, Wojciechowo.
 Hełczyńska Natalja, Warszawa, Cieszynianka.
 Hirowski Wincenty, Poznań, Modrzejów.
 Horowicz Mira, Łódź, Szczesna.
 Iciekowa Stefanja, Sucha, Szpital.
 Jahn Władysław, Podgaj, **Radowid.**
 Janowicz Antoni, Bydgoszcz, Pol. Dom Zdrowia.
 Jarochowa Marja i Wawrzyniec, Rzeszów, Sanato.
 Jabczykowa Helena, Jagość, Czerwony Krzyż.
 Jasińska Teresa, Wronki, Ermitage.
 Jaremkowski Karol, Lwów, Modrzejów.
 Jost Helena, Warszawa, Bajka.
 Juraszek Edward, Mikołów, Czerwony Krzyż.
 Jung Melicha, Łódź, Ermitage.
 Karczemny Stanisław, Warszawa, Krakus.
 Karkosza Andrzej, Bochnia, Pol. Dom Zdrowia.
 Klajowa Janina, Warszawa, Wersal.
 Kamocki Franciszek z ż., Warszawa, Przedświt.
 Krzewska Helena, Kalisz, Kuźnice 285.
 Kempczyńska Marja, Warszawa, Krakus.
 Kowalczyk Marjan, Drobnik, San. Naucz.
 Korobacz Aleksander, Hołuby, San. Naucz.
 Kowalewska Eleonora, Warszawa, Syrena.
 Kolarzowski Stefan z ż., Weyherowo, Gewont.
 Komarski Kazimierz, Łódź, Kamilla.
 Komorowski Jan, Rzeszów, San. Wojskowe.
 Komar Maksymilian, Opatowice, Carlton.
 Kozłowski Seweryn, Opoczno, Pol. Dom Zdrowia.
 Kossowska Kulisz Dr. M., Cieszyn, **Renaissance.**
 Kubin Adam, Warszawa, San. Naucz.
 Kunówna Marja, Warszawa, Warszawianka.
 Latawiec Bolesław, Międzyb., S. U. P.
 Lange Franciszek z ż., Poznań, Pani Zosia.
 Lachowska Helena, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
 Laszczka Bogdan, Zakopane, Ermitage.
 Lewaszewicz Jadwiga, Zakopane, Jerzewo.
 Lewandowski Karol, Warszawa, Krakus.
 Lehman Kurt, Więbork, San. Naucz.
 Lisiak Ryszard, Warszawa, Krakus.
 Lisówna Janina, Pruszków, Krakus.
 Loth Jan, Warszawa, **Maraton.**
 Łukasiak Franciszek, Tarnopol, Pol. Dom Zdr.
 Malinowski Kazimierz, Poznań, Mery.
 Mamlok Zofja z s., Sosnowiec, Orawa.
 Martynowicz Faustyn, Równe, Czerwony Krzyż.
 Matusiewicz Leok., Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Matyjaszczyk ks. Piotr, Lublin, Księżówka.
 Matejska Elżbieta, Tczew, Zakątek.
 Mazaraki Jolanta z r., Józefów, San. Naucz.
 Macurówna Wanda, Katowice, **Renaissance.**
 Miładowski Łucjan, Warszawa, Świetlana.
 Milejski Stefan, Zarzecze, Pol. Dom Zdrowia.
 Milewska Weronika, Ruda, Kamilla.
 Millerowa Stanisława, Łęczno, San. Naucz.
 Naróg Franciszek z ż., Lwów, Europejski.
 Nienalowski Stanisław, Bucki, Turkówka.
 Ołtuszevska Danuta, Zalesie, Witkiewicza 5.
 Oles Władysław, Warszawa, Krakus.
 Offenberg Iza, Brzostowa, **Zychoniówka.**
 Ostrowski Andrzej, Kielce, S. U. P.
 Oalińska Marja, Grodzice, **Radowid.**
 Pakcik Noach, Pułtusk, Kasprusie 11.

Pakcik Noach, Pułtusk, Nowotarska.
 Pachaiko ks. Nikodem, Lanwarów, Kosodrzew.
 Paziucha Józef, Lwów, Czerwony Krzyż.
 Pater ks. Dr. January, Skóra, Księżówka.
 Pracon Dymitr, Lwów, Wrzos.
 Preszowa Michalina, Rawa, Starapolana 25.
 Perl Józef, Szubin, Św. Józefa.
 Pimoszewska Anna i Mikołaj, Równe, Sanato.
 Porębska Marja, Janów, Zalesie.
 Pogucki Henryk, Lwów, Elite.
 Pomazański Henryk, Bydgoszcz, **Sienkiewiczówka**
Popkowski Tadeusz, Francja, Szałas.
 Pruszyńska Stefanja, Lubomil, Dom Samorząd.
 Rakowska Marja, Warszawa, Do Jaszczur. 1150.
Robert Fissot Karol z ż., Zurych, Szałas.
 Romański Bronisław, Gostyń, San. Naucz.
 Romanik Stanisław, Chrzanów, **Zychoniówka.**
 Rotberg Jan, Warszawa, Sanato.
 Rosenthal Chaim, Łódź, Kamilla.
 Russowa Jadwiga, Zakopane, Bór.
 Rybarski Antoni, Jasło, San. Naucz.
 Rychlik Bolesław, Warszawa, Krakus.
 Rydlowska Helena, Jarocin, Gewont.
 Samkówna Marja, Kraków, **Leśniczanka.**
 Spławska Irena, Kraków, Witkiewicza 5.
 Skasikowa Olga, Łódzkie, San. Naucz.
 Sarnowska Monika, Bydgoszcz, Kosodrzew.
 Sadowska Wanda, Zgrze, San. Wojskowe.
 Salomon Emanuel, Tarnów, Gerlach.
 Saeve Wilhelm z ż., Tczew, **Zychoniówka.**
 Sejprasowa Jadwiga, Krakowskie, San. Naucz.
 Sejko Zofja, Warszawa, Warszawianka.
 Sierek Stanisław, Warszawa, Pol. Dom Zdrowia.
 Smiesiek Władysław, Wilno, San. Wojskowe.
 Sidoszewski Kazimierz, Łuck, Dr. Łotocki.
 Smoleński Leon, Ostrowiec, Czerwony Krzyż.
 Słodkowska Leokadja, Włodzimierz, Przedświt.
 Sroka Józef, Obszary, Modrzejów.
 Słodownik Stefan, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Smoleński Leon, Wadowice, Wierchy.
 Skuskiwowa Olga, Łódzkie, San. Nauczyc.
 Suszczyński Juliusz, Warszawskie, San. Naucz.
 Suwińska Cecylja, Kościeszka, San. Naucz.
 Sulczyńska Wanda, Poznań, San. Naucz.
 Szczudłowska Władysława, Dub, San. Naucz.
 Smeikert Jerzy z ż., Łódź, Europejski.
 Schulze Arnold z r., Katowice, Bristol.
 Szablowska Leokadja, Kraków, Krupówki 17.
 Szupienik Antoni, Stajki, Czerwony Krzyż.
 Szajnowski Stanisław, Radziechów, Pol. Dom Zdr.
 Szlenk Józef, Zakopane, San. Wojskowe.
 Szinagel Artur, Kraków, Bronisława.
 Stępniewska Marja, Bochnia, Ciągłówka.
 Stelmach Jan, Dunajec, Czerwony Krzyż.
 Stasiakówna Stefanja, Kochanówek, Kamilla.
 Stejkowska Deiterowa Dr. Elżbieta, Łódź, S. U. P.
 Stanczyk Stefan, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Sterczyński Czesław, Poznań, Nelly.
 Stolarska Sabina, Łódź, Sanato.
 Staszczak Konstanty, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
 Stankiewicz Henryk, Wisniłki, Jordanówka.
 Tańska Zofja, Warszawa, **Czerwony Dwór.**
 Thaler Hersz, Krynica, Wierchy.
 Talarkówna Marja, Kraków, Stella.
 Terlecki Jan, Lisewo, San. Naucz.
 Trzcińska Helena, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Triebe Eugenijusz z ż., Warszawa, **Renaissance.**
 Torpiński Stefan, Baranowice, Pol. Dom Zdrowia.
 Torowa Helena, Mysłowice, Warszawianka.
 Tomaszewska Julja, Zgierz, Kamilla.
 Tobiłowa Janina, Dąbrowa, Szpital.
 Turska Bandrowska Ewa, Warszawa, Carlton.
 Urbański Józef, Buczac, Pol. Dom Zdrowia.
 Vogłowa Janina, Warszawa, Dr. Łotocki.
 Wasilewska Wład., Warszawa, **Sienkiewiczówka.**
 Waskiewicz Jan, Przeworsk, Sanato.
 Warzecha Wojciech, Dziedzice, Szpital.
 Walczakiewicz Wanda, Sosnowiec, Chryzantemy.
 Wilk Antoni z ż., Bielszowice, **Sienkiewiczówka.**

Winnicki Józef, Warszawa, Borek.
 Wielowiejska Marja, Jabłonna, Karpiełówka.
 Wiecha Stefan, Chorażyca, Bratnia Pomoc.
 Wiener Hilda, Wodrześły, Mascotte.
 Woźniak Jan, Warszawa, Krakus.
 Wołszczuk Juljan, Poznań, Gewont.
 Wojciechowska Janina, Wilno, w góry.
 Wolski Aleksander, Oszmiana, Sanato.
 Wyganowski Józef z ż., Warszawa, Carlton.
 Zaboklicka Joanna, Grodno, Szpital.
 Ząbkiewicz Jan, Grodzisko, Szpital.
 Zięba Jan, Sosnowiec, Skaut.
 Zieliski Jakób, Połany, Pol. Dom Zdrowia.
 Zwoliński Antoni, Przemyśl, San. Wojskowe.
 Zylberberg Krajndla, Łódź, Kamilla.
 Zywert Józef, Warszawa, Warsz. Kasa Chorych.
 Żbikowski Kazimierz, Strzyżewo, Odrodzenie.
 Żubr Stefanja, Zgierz, Kamilla.

Komunikaty.

Stowarzyszenie Polsko-Francuskie. W niedzielę 1 listopada, jako w pierwszą niedzielę miesiąca, odbędzie się w Stow. Polsko-Francuskim tradycyjna herbatka dla członków. Goście mile widziani. Początek o godz. 16.30 (4 i pół po poł.).

Lokal stowarzyszenia znajduje się, jak wiadomo, w Parku Klimatycznym, w willi „Jutrzenka”, w drugiej sali Czytelni Publicznej.

Obywatelski Komitet Niesienia Pomocy Bezrobotnym na posiedzeniu w dniu 22 X 1931 r. uchwalił za zgodą Prezesa Tow. Gimn. „Sokół” p. Rudnickiego podnieść ceny biletów — miejsc rezerwowych, pierwszych i balkonów w kinoteatrze „Sokół” w Zakopanem o 5 groszy na rzecz bezrobotnych w Zakopanem.

Równocześnie zwraca się Komitet do P. T. Publiczności, uczęszczającej do kinoteatru, na miejscu niewyszczególnione w komunikacie z gorącą prośbą o dobrowolne składanie datków na fundusz niesienia pomocy bezrobotnym w Zakopanem. — Z. O. K. N. P. B. w Zakopanem — prezes: Krokowski, sekretarz: Czubernat.

Państwowa Szkoła Higjeny w Warszawie, Chocimska 24 zawiadamia, że kurs przeciwjaglicy dla lekarzy rozpocznie się w Państw. Szkole Higjeny dnia 18 listopada i będzie trwał do 25 listopada b. r. Zgłoszenia na kurs przyjmuje Sekretariat Państw. Szkoły Higjeny.

Nowy cennik mięsa. Urząd Miejski w Zakopanem ogłosił z dniem 16 b. m. nowy cennik mięsa, który jest nieco niższy od poprzedniego i przedstawia się następująco:

Za 1 kg mięsa wołowego tylnego I kat. 1.60 zł, II kat. 1.40 zł, przedniego I kat. 1.10 zł, II kat. 1 zł, — cielęcego tyln. 2.20 zł, przedniego 1.40 zł, wieprzowego 1.80 zł, polędwicy 2.60 zł, słoniny wędzonej 2.60 zł, białej grubej 2.40 zł, białej cienkiej 2.00 zł, sadła 2.40 zł, wędzonki gotowanej 2.60 zł, surowej 2.20 zł, kielbasy polędwicznej 4.40 zł, litewskiej 3.00 zł, domowej 2.40 zł, krajanej 2.80 zł, siekanej 2.00 zł, szynki w całości gotowanej bez kości 4.20 zł, gotowanej krajanej 6.00 zł, surowej marynowanej wędzonej 3.00 zł, smalcu 2.80 zł, kiszki pasztetowej 3.00 zł, kaszanej 0.80 zł, kielbasek parówek 3.60 zł, serdelek 3.00 zł.

Zjednoczenie Kobiet Słowiańskich. Przypominamy, że posiedzenie Zjednoczenia Kobiet Słowiańskich odbywają się stale, w każdą środę po pierwszym każdego miesiąca, w hotelu „Bristol”. Najbliższe odbędzie się zatem w środę 4 listopada b. r.

A jednak zawiedli.

W numerze 19-tym naszego wydawnictwa pisaliśmy z entuzjazmem w artykule „Przed sezonem sportowym” o zmianie nastroju wśród kół właścicieli i dzierżawców pensjonatów, o gotowości poparcia przez te koła poczyniń naszego Komitetu Imprez Sportowych, o tem, jak to niektórzy życzliwi członkowie Gremjum podjęli się akcji zbierania funduszków na cele tegoż Komitetu wśród członków Gremjum i t. d.

Minęło jednak parę tygodni od tego czasu i jakoś nic. Akcja stała na martwym punkcie, a jak się dowiadujemy, wysiłki niektórych członków Gremjum w zbieraniu „subwencji” na fundusz Komitetu doznały całkowitego niepowodzenia.

Dowiadujemy się bowiem, że poza jakim takim rezultatem, jaki osiągnięto w grupie pensjonatów, położonych przy ulicach: Jagiellońskiej, Kościuszki, Sienkiewicza — w innych częściach Zakopanego akcja spaliła całkowicie na panewce. W rezultacie suma, jaką Komitet otrzymał od najwięcej w propagandzie i rozwoju sportu na terenie Zakopanego zainteresowanych, jest tak śmiesznie mała, że wogóle o niej pisać i mówić nie warto. Inna rzecz, że na pochwałę tych, którzy dali, brak nam słów, gdyż w naszych stosunkach pensjonatowych zaczynamy być coraz bardziej przyzwyczajeni do bagatelizowania tego, tak gdzieindziej poważnego i poważanego przemysłu.

Że zdanie to jest nie tylko naszym, świadczą głosy prasy polskiej, która w stosunku do naszego przemysłu pensjonatowego odnosi się naprawdę — z lekceważeniem i częstokroć wytacza pod jego adresem niepozbawione niejednokrotnie słuszności — zarzuty.

Naprawdę niema słów dla wyrażenia zdziwienia dla tego dziwnie niezrozumiałego stanowiska większości naszych właścicieli i dzierżawców pensjonatów. Kto jak kto — ale właśnie oni powinni stanąć w pierwszym rzędzie u boku swego prezesa — głównej sprężyny Komitetu Imprez Sportowych, aby w pracę mu dopomóc i to... nie dla kurtuazji, ale wyłącznie dla własnego interesu.

Zawód, jaki nas spotkał i taki wręcz odmienny ton obecnego artykułu, w porównaniu do tego z przed kilku tygodni — jest powodem, że słowa wyżej zacytowane mają w sobie tyle gorzkości i żółci.

Wyrażamy jednak nadzieję, że to jeszcze nie ostatnie słowo licznej rzeszy właścicieli i dzierżawców pensjonatów i że przyjdzie w najbliższym czasie moment zwrotny. Czas są ciężkie — zdajemy sobie z tego aż nadto sprawę — ale właśnie dlatego, że są ciężkie, dlatego, że stoi przed nami sezon pod dużym znakiem zapytania — nie wolno nam ominąć żadnej sposobności, która siłą uderzenia złej fali ma osłabić i sprowadzić do minimum. Takim przeciwdziałaniem złej fali, to nasz program imprez sportowych, to praca naszego Komitetu. Kto tego nie rozumie i nie docenia, ten nie rozumie i nie docenia własnego interesu.

Największy już czas, aby zrozumieli to prze-



dewszystkiem ci, którzy w rozwoju Zakopanego jako uzdrowiska, najwięcej są zainteresowani — to jest pp. właściciele i dzierżawcy pensjonatów.

Chwila bieżąca.

Ubiegłe dwa tygodnie — były to typowe tygodnie martwego sezonu. Pod względem pogody przybliżyły one nas znacznie ku zimie i to nie tylko czasem, który minął, ale i warunkami, gdyż w czasie tym mieliśmy parokrotnie śnieg i przymrozki. Zdaje się więc, że w tym roku cała przyszłowiowa jesień tatrzańska — ograniczona była do pierwszych dziesięciu dni październikowych i że trzeba już z niej zrezygnować, a żyć myślą o — zimie. Daj Boże — aby była śnieżna i niezbyt mroźna... bo strach pomyśleć, co się będzie działo z wszelaką biedotą, pozbawioną ciepłego dachu nad głową.

O pomocy — tym najbiedniejszym — nie zapomina się jednak w Zakopanem, a komitet obywatelski wyteża wszystkie siły, aby pomoc ta była możliwie najbardziej wydatna.

Zbliżony cel miała również zabawa, urządzona w dniu 17 października przez Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet w Zakopanem — gdyż cały dochód z niej przeznaczyla na Poradnię matki dziecka, przy Ośrodku Zdrowia miasta i uzdrowiska. Zabawa ta należała bezsprzecznie do najbardziej udanych zabaw w tym roku i zgromadziła w wytwornych salonach hotelu „Stamary” całe Zakopane. Bawiono się też ochotco, o czym świadczy, że skończyła się dopiero po godzinie szóstej rano. Poza tańcem odchodził bridge i szachy. Zabawa przyniosła około pięćset złotych czystego dochodu, które zasilą wydatnie kasę Poradni i służyć będą na zakupno lekarstw, bielizny i mleka.

W dniu 25-go b. m. święciło Zakopane wraz z całą Polską uroczyste Dzień Chrystusa Króla. Uroczyste nabożeństwo w kościele parafjalnym, pochód z muzyką przez miasto i Akademię w sali „Morskie Oko” przy tłumnym udziale publiczności i organizacy, miały przebieg i charakter niezwykle poważny i podniosły.

W tymże dniu wieczorem tutejsze gniazdo sokole uczciło rocznicę zgonu Tadeusza Kościuszki urządzonym w starej (gimnastycznej) sali „Sokoła” popisem gimnastycznym, w którym szczególnie atrakcją był popis marynarski sokolic. Ładnie wypadły również ćwiczenia druhów na przyrządach. Tradycyjne „zawody kościuszkowskie” nie mogły się odbyć z powodu niepogody. Udział publiczności był bardzo — stosunkowo — liczny.

Jak się dowiadujemy, zarząd „Sokoła” wprowadza od 6 listopada filmy dźwiękowe — co z zadowoleniem przyjmą do wiadomości wszyscy kinomani.

Z kroniki wypadków mamy do zanotowania w tym czasie tragiczną śmierć ś. p. Anny Trzebuniowej, która w dniu 15 b. m. przygotowując na uroczystość wódkę, tak nieszcześliwie manipulowała przy ogniu, że oblała się płonącym spirytusem, w następstwie czego po kilku godzinach zmarła.

Jedyna na Podhalu
SZLIFIARNIA SZKŁA I LUSTER
 wykonuje ze szkła krajowego i zagranicznego
 lustra, szyby do aut i urzędzeń sklepowych
JULIAN FISCHLER
 ZAKOPANE, ul. Nowotarska 4 telefon 389

W tym samym dniu — wieczorem — na drodze do Nowego Targu, na Gutach, wpadł samochód osobowy p. Klügera ze Szczawnicy na autobus, wracający z Nowego Targu, Andrzeja Guta. W następstwie zderzenia oba wozy doznały uszkodzeń, a sześć osób — na szczęście — lekkich obrażeń. Winę wypadku ponosi jadący niewłaściwą stroną drogi p. Klüger.

Również tragicznym był wypadek, jaki zdarzył się w dniu 25 b. m. w jednym z tutejszych garaży. Przy autobusie, stanowiącym własność pp. Sojki i Ehrlicha, manipulowali, po przeprowadzeniu remontu, współwłaściciele tegoż p. Ehrlich i sofer Roman Gajewski. Po ostatecznym zmontowaniu dynamo p. Ehrlich zasiadł przy kierownicy, by wóz wyprowadzić z boxu. Sofer Gajewski znajdował się w tym momencie przed chłodnicą. Niestety wskutek pomyłki p. Ehrlich załączył zamiast bieg tylny, pierwszy bieg, przedni, w następstwie czego wóz ruszył w kierunku przeciwnym i uderzył z całą mocą w brzuch znajdującego się przed chłodnicą Gajewskiego, który doznał tak silnego potłuczenia, że po kilkunastu godzinach zmarł.

Kursy języka francuskiego.

Wobec licznych zapytań w ostatnim czasie w sprawie kursów języka francuskiego uważam za stosowne ogłosić następujące informacje:

W tym roku szkolnym mamy trzy grupy dla dorosłych: grupę I (dla początkujących), II i III dla dziewcząt przy powszechnej szkole żeńskiej. Grupa III powstała ze zlania dawnych grup IV i V; zlanie to było chwilowo konieczne ze względu na wielki deficyt, mam jednak nadzieję, że po pewnym czasie da się ją znowu rozbić.

Na kursy można wstępować w każdej chwili. W grupach II i III nauka odbywa się w taki sposób, że nowowstępujący nie potrzebują niczego nadrabiać.

Wstępujący natomiast do grupy I-szej (dla początkujących) muszą oczywiście dopędzić klasę, co nie jest rzeczą trudną, gdyż takim kandydatom nauczycielki z całem poświęceniem udzielają potrzebnej ilości lekcji prywatnych po bardzo niskich cenach tak długo, aż kandydat nie dopędzi klasy. To samo tyczy się klasy dla dziewcząt.

Wreszcie podaję rozkład czynności:

Grupa I nauczycielka p. Mongodin — wtorki, czwartki, soboty od 8 i pół do 9 i pół wieczorem, grupa II nauczycielka p. Mongodin — poniedziałki, środy, piątki od 8 i pół do 9 i pół wieczorem, grupa III, nauczycielka p. Fargier — poniedziałki, środy, piątki od 7 i pół do 8 i pół wieczorem, grupa dziewcząt, nauczycielka p. Fargier — wtorki, czwartki, soboty od 4 do 5 po południu.

Lekcje dla dorosłych odbywają się w Gimnazjum Państwowem, lekcje dla dziewcząt w Powszechnej Szkole żeńskiej.

Opłata na kursie dziewcząt i III kursie dla dorosłych wynosi 10 zł miesięcznie, na I i II dla dorosłych 12 zł miesięcznie.

Dodaje, że kursy mają cel propagandowy, nie zarobkowy (deficyt roczny wynosi około 400 zł), że więc kandydaci doprawdy biedni, a doprawdy chętni nauki, mogą uzyskać znaczne zniżki taksy, a nawet zwolnienie.

Na kursach używa się następujących podręczników:

Kurs I i kurs dla dziewcząt: Szarota, Pierwsza książka do nauki języka francuskiego, wydawn. Książnicy Atlas, Łwów.

Kurs II: Bouillot, Le Français par les textes, corus elementaire.

Kurs III: Bouillot, Le Français par le textes — wydanie księgarni Hachette, Paris.

Do nabycia na kursach. A. Seelieb.

Biblioteka publiczna i wypożyczalnia KRUPÓWKI, Dworzec Tatrzański

INFORMATOR

Dział ogłoszeniowy:

Apteki:

„Pod Opatrznością Boską“, ul. Witkiewicza.
III Apteka, B. Masłowskiego, Chramcówki, tel. 246
Apteka Bogdan Donigiewicz, dawniej F. Tabeau, Krupówki, obok Trzaski.

Banki:

Bank Podhalański — Spółdzielczy, ul. Krupówki — własny gmach, vis a vis Poczty, tel. 401.

Biura sprzedaży wól i parcel:

J. Kubiński, Krupówki 27, tel. 397.
T. Siemianowski, obok poczty, tel. 327.

Fotograficzne Zakłady:

H. Schabenbeck, Krupówki 57. Tel. 136. Przyjmuje roboty amatorskie. Skład przyborów.

Garaże samochodowe:

Willa Liberaków, ul. Chałubińskiego, tel. 296.

Kolektury losów.

Kolektura loterii państw., Krupówki 25, H. Still.

Krawcy:

Ludwik Willinger, Krupówki 51, w podw., tel. 548.

Masarnie.

Józef Galica, fabryka wyrobu wędlin, sprzedaż wędlin i mięsa pierwszej jakości. Krupówki, naprzeciw kościoła. Tel. 363.

Br. Nosal, wędliniarnia i wyrab mięsa, Krupówki 28 obok „Orbisu“, tel. Nr. 286.

Opony, smary i akcesoria samochodowe.

„Hydropol“, Zakopane, Kościuszki, H. Europejski.

Pamiątki, zabawki, art. sport.:

Pracownia art. rzeźb T. Wieczorka, ul. Jagiellońska, willa „Szopenówka“.

Piekarnie.

Elektromech. piekarnia i cukiernia Wł. Daniec, ul. Kościeliska, tel. 357.

Radjotechniczne zakłady:

„Radio“ Cz. Skawiński, Krupówki 40, tel. 505.

Rowery, gramofony i płyty.

„Hydropol“, Zakopane, Kościuszki, H. Europejski.

Gennik ogłoszeń:

Za wiersz milimetrowy (wysokość) w tekście 45 groszy — zamiejscowe 60 groszy, po tekście (zwykle) 30 groszy, zamiejscowe 45 groszy — za adres w Informatorze, za słowo 20 groszy, przy czym za tłusty druk (nagłówek) za słowo 40 groszy — za słowo w ogłoszeniach drobnych 20 groszy, za tłusty druk podwójnie — za tłusty druk adresu pensjonatu lub hotelu przy nazwisku gościa w „Liście gości“ 20 groszy za każdy adres. Zamiejscowe 50% drożej.

ZAKOPIAŃSKA LISTA GOŚCI

CHWILA BIEŻĄCA

Dodatek do wydawnictwa „ZAKOPANE I TATRY”

Lista gości

za czas od 28 października do 11 listopada 1931.

Aniszewski Ryszard, Warszawa, Krakus i Jaśka.
 Arkuszewska Weronika, Szubin, San. Wojsk.
 Arct Stanisław, Warszawa, Wojciechowo.
 Amsterdam Aleks. z ż., Warszawa, Bristol.
 Adamczakówna Józefa, Gostyń, Wrzos.
 Afekowa Genowefa, Kownatki, San. Nauczyc.
 Asnerowa Józefa, Łysakówek, San. Nauczyc.
 Adamowska Teodora, Kochawina, Sanato.
 Adamus Stefan, Warszawa, Sanato.
 Alwin Roman, Grudziądz, San. Wojskowe.
 Angielski Władysław, Warszawa, W. Kasa Chor.
 Antosch Adolf, Kraków, Szpital Klimat.
 Bauer Mieczysław, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Braciejowski Henryk, Kraków, Arosa.
 Branówna Adela, Kraków, Nosal.
 Badylakowa Aurelja, Oks, Polic. Dom Zdr.
 Branecka Zofja, Lublin, **Leśniczanka**.
 Balcerowicz Kazimiera, Mława, Polic. Dom Zdr.
 Barański Jan, Lubelskie, Sanato.
 Baliszewska Kazimiera, Warszawa, W. Kasa Ch.
 Balcerowska Józefa, Warszawa, Krakus i Jaśka.
 Baranowska Ewa, Warszawa, Warszawianka.
 Błaszczykówna Genowefa, Łódź, Polic. Dom Zdr.
 Brandys Szlama, Warszawa, Wierchy.
 Basterowa Zofja z c., Kraków, **Radowid**.
 Balkowski Bronisław, Lwowskie, Stara Polana 19
 Bejnarowicz Władysław, Warszawa, Jerzewo.
 Białobrzaska Halina, Wilejka, Kosodrzew.
 Bielawa Józef z ż., Zakopane, H. Europejski.
 Biernatówna Leokadja, Poznań, Warszawianka.
 Borg Ryfka, Warszaw, Krakus i Jaśka.
 Boguszewska Ewelina, Warszawa, Oksza.
 Bronikowski Wincenty, Warszawa, Carlton.
 Brodowy Paweł, Tłuste, Czerw. Krzyż.
 Broyczowa Zofja, Warszawa, Jaśka, Bystre.
 Bocheńska Julja, Katowice, H. Europejski.
 Boberówna Lusja, Kraków, Carlton.
 Bronowski Bolesław, Płock, Stella.
 Brzozowska Stefanja, Kucice, San. Nauczyc.
 Buks Stanisław, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Bydłowski Aleksander, Dębica, Bristol.
 Ceglewska Stanisława z r., Kaźmierz, Słonecznik.
 Cwięk Jan, Sosnowiec, Ermitage.
 Ciermichowa Marja z s., Pogódki, Kubinówka.
 Cieślak Stanisław, Łódź, Kamilla.
 Cisowski Jan, Jablonka, Czerw. Krzyż.
 Cytrycka Zinaida, Łuck, Niespodzianka.
 Chrzanówna Stanisł., Warszawa, Krakus i Jaśka
 Chrusciel Władysława, Warszawa, Krakus i Jaśka
 Chojnacka Stanisława, Warszawa, Krzemień.
 Chełmicki Stanisław, Zakrzewo, Bristol.
 Chądzyńska Zofja, Wilno, Antał., Witkiewicz.
 Chmielecki Ignacy, Łódź, Polic. Dom Zdr.
Chow Pong Tee, Chiny, Góralka.
 Czeior Helena, Katowice, Pod Gubałówką.
 Czartoryska Xiężna Jadwiga, Pełkinie, **Radowid**.
 Czartoryski X. Witold T., Pełkinie, **Radowid**.
 Czapski Kazimierz, Kalisz, Bristol.
 Czyżewicz Marja, Brzuchowice, San. Nauczyc.
 Dąbrowska Marja, Grodno, San. Wojskowe.

Dangłowicz Marja, Kraków, Ermitage.
 Daleszyński Eugenjusz, Łódź, Odrodzenie.
 Dangłowicz Marja, Kraków, Świt.
 Drabczykowa Aleksandra, Stryj, San. Wojskowe.
 Drzewińska Stanisł., Dohrechów, Warszawianka.
 Dreikurs Ida, Lwów, Warszawianka.
 Dziowgo Marja z c., Wileńskie, Piłsudskiego 72.
 Dzierżanowski Lech z ż., Warszawa, Poraj.
 Dziarkowska Domicela, Kostopol, S. U. P.
 Dzwonkowska Halina, Warszawa, Czerw. Krzyż.
 Doerflerówna Marja, Poznań, San. Nauczyc.
 Drużyński Mieczysław, Podlasie.
 Duda ks. Roman, Irządze, Odrodzenie.
 Dudziński Józef, Dziurów, **Szałas**.
 Eizenberg H., Kielce, Gerlach.
 Flaszczyński Longin, Warszawa, San. Wojskowe
 Fafek Władysław, Kraków, Wanda.
 Freyerówna Emilja, Kobryń, San. Nauczyc.
 Federgrün Dorota, Kraków, Nietwoja.
 Fiejdaszowa Stefanja, Lublin, San. Nauczyc.
Fischer Jan z ż., Niemcy, Kresy.
 Filowiczówna Janina, Lwów, Warszawianka.
 Fidyk Ignacy z ż., Częstochowa, Beringerówka.
 Furstenberg Szymon, Będzin, Bristol.
 Gabrysiak Władysław, Warszawa, W. Kasa Chor.
 Gadulski Feliks, Warszawa, Albion.
 Grabicka Bronisława, Warszawa, Czerw. Krzyż.
 Grabski Antoni, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Gajewski Józef, Warszawa, Polic. Dom Zdr.
 GOLONKA Jarosław, Brzesko, H. p. Gewontem.
 Górka Franciszka, Ludwinów, **Obrochtówka**.
 Godlewski Józef, Ostrów Mazow., San. Wojsk.
 GOSKOVA Genowefa, Stołpce, San. Wojskowe.
 Goldmine S., Będzin, Arwa.
 Gomolińska Ruta, Łódź, Kamilla.
 Goldnerówna Marja, Ruda Śl., Sanato.
Goldhirs Józef, Wiedeń, Wierchy.
 Goldman Wacław, Warszawa, Carlton.
 Gorgoń Franciszek, Rząska, Carlton.
 Gorgowicz Bronisław z ż., Złoty Potok, **Paryżanka**.
Grune Herbert, Niemcy, Boryna.
 Gryniwicz Stanisław, Gdynia, Pol. Dom Zdr.
 Hankiewicz Henryk, Wiskilki, Jordanówka.
 Hawrylak Leon, Stryj, San. Wojskowe.
 Hanasiewicz Julusz, Tarn. Góry, Zakrzówek.
 Hanaskówna Władysława, Załęże, San. Nauczyc.
 Handłówna Felicja, Lwów, Przystań.
 Hagenowa Marja, Kraków, Świeżanika.
 Hauptówna Helena, Lwów, Wrzos.
 Hammerowa Stanisława, Jarosława, San. Wojsk.
 Hradil Władysław, Kraków, San. Wojskowe.
 Hemelt Waldemar z ż., Poznań, H. Europejski.
 Hentschel Hans, Wełnowiec, Pod Gubałówką.
 Herzog Edward, Kraków, Czerw. Krzyż.
 Handrichowa Stanisława z c., Kraków, **Radowid**.
 Holzer Elżbieta, Warszawa, Kościel. 629 c), Sanat.
 Huszczanka Marja z br., Łukinia, Wojciechowo.
 Inlaufowa Władysława, Narewka, San. Nauczyc.
 Jasiakiewicz Leokadja, Turek, San. Nauczyc.
 Jagodzińska Julja, Sochocon, San. Nauczyc.
 Janowiczowa Leokadja, Turek, San. Nauczyc.
 Janiszewski Ignacy, Rzeszów, Pol. Dom Zdr.
 Jagodziński Karol, Opatów, **Maraton**.
 Jaskulski Henryk, Przemyśl, San. Wojskowe.

Jakubowski Bohdan, Częstochowa, San. Wojsk.
Janiszewska Zofja, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Jelonek Ryszard, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Jelonek Jan, Warszawa, San. Wojskowe.
Juszkiewicz Józef, Warszawa, Zakątek.
Jung Melida, Łódź, Bristol.

Kawka Michał, Obrzysko, Modrzejów.
Kartur Izak, Częstochowa, Wójciakówka.
Karczeńska Franciszka, Sosnowiec, Ermitage.
Krakowski Stanisław, Berzanowa, Czerw. Krzyż.
Kapiszówna Marja, Grabinia, Czerw. Krzyż.
Kalinowska Anna, Warszawa, Kościel., J. Pęksa.
Karamara Józef, Stolin, Polic. Dom Zdr.
Kantor Berek, Częstochowa, Wierchy.
Kamocki Franciszek z ż., Warszawa, Zamieć.
Krajówna Ludwika, Łódź, Kamilla.

Kamiński Bazyli, Kraków, Polic. Dom Zdr.
Krasicka Sabina, Łuck, S. U. P.
Kaniecka Helena, Lipno, Polic. Dom Zdr.
Kaźmierczak Józef, Warszawa, Polic. Dom Zdr.
Karpińska Seweryna, Gdynia, San. Wojskowe.
Kaplówicówna Lea, Miechowice, Beskid.
Kadlec Józef, Kiwerce, Czerw. Krzyż.
Karwacki Henryk, Warszawa, Słoneczna.

Krawczyńska Emilia, Rokitno, San. Nauczyc.
Krasoń Józefa, Dębica, Szpital Klimat.
Kartur Izak, Częstochowa, Szpital Klimat.
Kleinhändler Emil, Kraków, Bristol.
Klejowa Walentyna, Radom, San. Nauczyc.
Krzesińska Jan., Gdańsk, Samotna (pod Skocznią).
Kempier Ida, Kraków, Gospoda Włóczęgów.

Kędrzycka Wiktorja, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
Kainiewiczowa Julia, Łan, San. Nauczyc.
Kiełbikowa Józefa, Kraków, Kosodrzew.
Klinger Anna, Rawa, Polic. Dom Zdr.
Kliewska Stanisława, Zakopane, Krzemień.

Kwiatkowski Franciszek, Grabów, Pol. Dom Zdr.
Kolińska Marja z c., Łódź, Carlton.
Koellner Dr. Zygmunt, Lwów, Bristol.

Koziolkowska Marja, Bochnia, San. Wojskowe.
Koftanova Ewelina, Ostróg, San. Wojskowe.
Kozioł Franciszek, Jasło, Polic. Dom Zdr.

Koza Marja, Tarnów, Odrodzenie.
Kosowska Apolonja, Libiąż Wielki, Odrodzenie.
Kochanowski Marjan, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.

Kowalewski Tadeusz, Warszawa, Krakus i Jaśka.
Kochowicz Bolesław, Warszawa, Sanato.
Kociszewska Aleksandra z r. Radom, Jutrzenka.

Kociszewska Leonarda, Goszczyn, Jutrzenka.
Kozłowski Władysław, Warszawa, W. Kasa Chor.
Kozłowska Michalina, Lublin, Kościeliska 11.

Komarnicki Bolesław, Rabka, Jasna Pani.
Kotecki Marjan, Warszawa, H. Europejski.

Kościuszyński Edmund, Kraków, H. Europejski.
Kozioł Rudolf, Brzezinka, San. Nauczyc.
Kołłowa Marja z c., Warszawa, Nietwoja.

Kuzarowa Ludmiła, Warszawa, San. Wojskowe.
Kucharska Marja, Słonim, San. Dr. Łotockiego.
Kuśmierski Antoni, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.

Kupcówna Wiktorja, Chrościn, San. Nauczyc.
Kudła Eugenjusz, Warszawa, H. Europejski.
Kuperberg M., Kielce, Gerlach.

Kukla Zbigniew, Rymanów, San. Czerw. Krzyż.
Krzymuski Henryk, Falborz, Carlton.
Krzymuska Iza, Falborz, Carlton.

Latawiec Jan, Rawa Ruska, San. Nauczyc.
Lazinger Chuna, Podgórze, Kościeliska 96.

Lubkowitz Hildegarda, Katowice, Warszawianka.
Luciak Wacław, Ożarów, Pomoc Bratnia.

Łuszczyńska Marja, Częstochowa, **Radowid**.
Łukasiewiczowa Marja, Wilno, Bank Polski.
Lubelski Leon, Łęczycza, Jurand.

Martynowska Helena, Warszawa, Czerw. Krzyż.
Małkówna Zbigniewa, Sosnowiec, Nosal.
Małecki Marjan, Pabjanice, Wierchy.

Matuła Łucjan, Rabka, Szpital Klimat.
Majnert Konstanty, Łódź, Polic. Dom Zdr.
Matkowska Halina, Warszawa, Wiosna.

Matuszak Ignacy, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Maksymowicz Eugenja, Skórz, Sanato.
Maciejewska Halina, Inowrocław, **Zychoniówka**.

Machel Bronisław, Chojnice, Sanato.
Makowska Józefa, Warszawa, San. Czerw. Krzyża.
Marcinowska Kazimiera, Nowogródek, Pyszna.

Maskulińska Janina, Poznańskie, Kościeliska 235.
Marciniak Hugo, Mysłowice, Szpital Klimat.
Menczakówna Janina, Ruda Pabjan., San. Naucz.

Michalik Edward, Garwolin, Bratnia Pomoc.
Mielczarek Mieczysław, Łódź, Kamilla.
Michalski Władysław, Łódź, Kamilla.

Misiąg Stefan, Przemyśl, Odrodzenie.
Mroczyńska Irena, Przemyśl, San. Wojskowe.
Morawetz Jerzy z ż., Kraków, Łukaszkówki 9.

Moczulski Jan, Grudziądz, Kosodrzew.
Mossoczy Helena z r., Chyrów, Tolin.
Moczkiewicz Bronisław z c., Sosnowiec, Turkówka.

Mrokowska Jadwiga z c., Sosnowiec, Elite.
Mostowikowa Eugenja, Gdynia, San. Wojskowe.
Müller Ludwik z ż., Kalisz, Elite.

Nowak Jan, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
Nocuń Katarzyna, Zakopane, Podlasie.
Nonas Edward, Król. Huta, Warszawianka.

Nowińska Leokadia, Warszawa, **Maraton**.
Obojska Stefania, Warszawa, **Maleńka**.

Obojski Jan, Marijensztadt, **Maleńka**.
Opiński Stefan, Warszawa, Bristol.
Olszyńska Melanja, Warszawa, Krakus i Jaśka.

Ostrowska Helena, Warszawa, Krakus i Jaśka.
Ostaszewska Jadwiga, Ostrołęka, Odrodzenie.
Ożgowska Aurelja, Grodno, S. U. P.

Olesiński Karol, Brody, Polic. Dom Zdr.
Oniszczukówna Marja, Włochy, Warszawianka.
Obłoczewska Justyna, Warszawa, San. Wojskowe.

Olgowiczowa Jadwiga, Mokre, San. Nauczyc.
Platzkerowa Gizela, Stanisławów, Pod Gubałówką.
Pahl Ruth, Wysoka, San. Czerw. Krzyża.

Pankiewicz Tadeusz, Wołomin, Sanato.
Pawlikowski Eugenjusz, Pabjanice, Pomoc Bratnia.
Pawelska Marja, Konary, **Radowid**.

Paszkotówna Stefania, Kraków, Albion.
Pawłowski Władysław, Tyniec, Szpital Klimat.
Platek Antonina, Warszawa, Ermitage.

Pawłowska Marja, Kraków, San. Nauczyc.
Parsman Michał, Tallin, San. Wojskowe.
Pańczuk Gabriel, Monasterzyska, San. Nauczyc.

Pawła Franciszka, Dziedzice, Szpital Klimat.
Pecold Edward, Niemce, Wanda.
Przewoźnik Bronisław, Kamieńczyk, Odrodzenie.

Przepiórko Franciszek, Borek, Polic. Dom Zdr.
Peschichowa Aniela, Łódź, **Renaissance**.

Pourbais Kamil z ż., Wołyń, **Czerwony Dwór**.
 Potyrała Elza, Łódź, Kamilla.
 Pułaska Janina, Lublin, S. U. P.
Plume Richard, Ryga, Szałas.
 Pruska Helena, Sieradz, Jerzewo.
 Pfluger Zofja, Przemyśl, Strzecha.
 Pytlakowski Jerzy, Warszawa, Czerw. Krzyż.
 Radzioch Pelagja, Częstochowa, Wiktorja.
 Ratomska Ludwika, Nowogródek, Tatary, Krysia.
 Radke Edward, Łódź, San. Wojskowe.
 Rzepka Ludwik, Warszawa, H. p. Gewontem.
 Retmański Leon, Warszawa, H. Europejski.
 Rewersowa Zofja, Łódź, Kamilla.
 Rzeźniczowska Olga, Giszowiec, San. Nauczyc.
 Rożeński Jan, Flatów, **Żychoniówka.**
 Rejtenberg Chana, Równe, Lunieczka.
 Rossińska Lena, Warszawa, S. U. P.
 Rozkoszny Franciszek, Katowice, H. p. Gewontem.
 Rocznik Dr. Zygmunt, Lwów, Sanokówka.
 Rusowicz Wiktor, Zadoroż, San. Nauczyc.
 Rumold Dr. Karol, Warszawa, Przysiań.
 Ruciński Tadeusz, Warszawa, **Radowid.**
 Rudzka Marja, Kraków, Wierchy.
 Rudzka Janina, Kraków, Wierchy.
 Rymkiewicz Stanisław, Luźwinów, **Obrochtówka.**
 Rybka Anna, Błażowa, Kuźnice.
 Ryczer Józef, Warszawa, Wojciechowo.
 Rymaszanka Helena, Nowogrodzkie, Bór.
 Ryczanowska Henr., Warszawa, Krakus i Jaśka.
 Salomonówna Zofja, Kraków, Wierchy.
 Sauerbier Ernest, Katowice, Pod Gubałówką.
 Salbówna Rywka, Łódź, Kamilla.
 Samuel Markus, Kraków, Gospoda Włóczęgów.
 Sarnowa Józefa, Kielce, San. Wojskowe.
 Saternus Ignacy, Dabr. Górnicza, Pol. Dom Zdr.
 Seferowicz Stefan, Warszawa, Zawory.
 Świderska Marja, Lublin, San. Nauczyc.
 Sipsyliówna Marja, Lublin, **Radowid.**
 Sieczko Kazimierz, Krotoszyn, Świetlana.
 Sierakowska Marja, Warszawa, **Maraton.**
 Sroczyńska Emilia, Bratnia Pomoc.
 Sroka Józef, Obszary, Odrodzenie.
 Somer Kazimierz, Tarnopol, Warszawianka.
 Sobierajska Anna, Poznań, Warszawianka.
 Sobieszczański Łucjan, Warszawa, W. Kasa Ch.
 Sochański Marjan, Warszawa, H. Europejski.
 Sonne Reiza, Mościska, Skibówki 15.
 Skowroński Tadeusz, Wadowice, San. Wojskowe.
 Sokołowska Marja, Kielce, Szpital Klim.
 Skulska Janina z c., Podlasie, Bystre.
 Susułówna Jadwiga, Kraków, Nosal.
 Sukman Leon, Borysław, Warszawianka.
 Syrewiczówna Anna, Wilno, S. U. P.
 Skrzydlewski A. z ż., Strzelce, **Radowid.**
 Szubiak Klemens, Biłgoraj, Bratnia Pomoc.
 Szczepański Józef, Solec, San. Nauczyc.
 Szostak Jan, Przemyśl, San. Wojskowe.
 Szklarz Leonard, Krotoszyn, Curuska.
 Szancenbach Alfred, Milanówek, Warsz. Kasa Ch.
 Szukiewicz Karolina, Warszawa, Czerw. Krzyż.
 Szulcówna Marja, Wejherowo, Smereków.
 Sztumpfman Józef, Warszawa, Wierchy.
 Srokowianka Klara, Ruda Pabj., Sanato.
 Schinzel Edward, Jaktarz, Nowotarska 4.
Schreier Franciszek, Opawa, Nowotarska 4.
 Schwerzewcowa Jan., Inowrocław, **Żychoniówka.**
 Szymborski Stefan, Warszawa, **Maraton.**
 Szejpak Wasyl, —, San. Czerw. Krzyż.
 Szymczak Julja, Dębica, Szpital Klimat.
 Stanikówna Marja, Bódechów, San. Nauczyc.
 Stolarski Józef, Kraków, **Szałas.**
 Strigl Marjan, Grabownica, Łazienki Miejskie.
 Stecki Stefan, Wołomin, Bagatela.
 Stankiewicz Roman, Grodzisk Mazow., Elite.
 Starościak Helena, Warszawa, **Radowid.**
 Stanisławski Bronisław, Warszawa, Pol. Dom Zdr.
 Stablewski Stefan, Warszawa, Sanat. Wojskowe.
 Styś Władysław, Lwowskie, Kosodrzew.
 Stopka Agnieszka, Poznań, Gładkie, Jędraś.

Tacikowski Tadeusz, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
 Targoński Wacław, Warszawa, **Maraton.**
 Tarkowski Stanisław, Goworowo, San. Nauczyc.
 Twarowska Władysł., Bielsk Podl., Pol. Dom Zdr.
 Teschikowa Aniela, Łódź, **Renaissance.**
 Trzebińska Izabela, Poznań, Warszawianka.
 Triebingowa Antonina, Toruń, San. Wojskowe.
 Tinkow Dymitr, Poznań, Czerw. Krzyż.
Tsin Te An, Chiny, Góralka.
 Tronkowska Adela, Warszawa, Krakus i Jaśka.
 Trojanowa Janina, Słobódka, San. Wojskowe.
 Toboła Antoni, Dąbrowa Górna, Nowotarska 21.
 Tomaszewska Marja, Łódź, **Szałas.**
 Troczyński Roman, Kraków, Oaza.
 Trzonkowska Adela, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
 Tomczak Władysław, Warszawa, Szpital Klimat.
 Turski Marjan, Warszawa, Carlton.
 Tyszkiewiczówna Marja, Kluczkowice, Sercanki.
Tyszkiewiczowa Marja, Litwa, Sercanki.
 Tyrchan Edward z r., Zakopane, Kościeliska 66.
 Uznański Adam, Czudec, Rymanówka.
 Umbrazum Aniela, Święciany, Odrodzenie.
 Uznańska Aleksandra, Lwów, **Czerwony Dwór.**
 Vermöglich Fania, Drohobycz, Szpital Klimat.
 Wagner Kazimierz, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
 Wagner Franciszek, Zakopane, H. Europejski.
 Waśkowski Wacław, Równe, Tatary, „Krysia”.
 Weingrünowa Irena, Kraków, Ruczaj.
 Werber Lidja, Lwów, Warszawianka.
 Weingarten Pola, Łódź, Kamilla.
 Wederowa Eleonora, Łódź, **Renaissance.**
 Wędrzychowski Władysław, Zamość, Ermitage.
 Wermuth Rudolf, Kraków, Wierchy.
 Wierzbieniec Janina, Przemyśl, San. Czerw. Krzyż.
 Winnicki Edward, Grudziądz, San. Czerw. Krzyż.
 Wierońska Irena, Rawicz, Kresy.
 Witkowski Władysław, Warszawa, S. U. P.
 Wieczorek Bronisław, Sianno, Odrodzenie.
 Wilanowska Halina, Bogucin, Ermitage.
 Wiśniewska Marja, Stołpce, San. Wojskowe.
 Wojtkiewicz Aleksandra, Bydgoszcz, Zawrat.
 Wrzósówna Genowefa, Stara Wieś, Odrodzenie.
 Włodarska Bronisława, Warszawa, Harenda.
 Wojnikonis Dyoskora, Sulejówek, Krakus i Jaśka.
 Wołek Dr. Józef z ż., Wejherowo, Wierchy.
 Worbs Edyta, Łódź, Kamilla.
 Wołkowicz Sender, Łódź, Kamilla.
 Woźniak Józefa, Warszawa, Krakus i Jaśka.
 Wróbel Marja, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
 Wulhanówna Janina, N. Targ, H. p. Gewontem.
 Wysoczyńska Stefanja, Lwów, Dom Turyst. Naucz.
 Wyszomirski Wiktor, Kolejki Leśne, H. p. Gewont.
 Zagórska Zofja, Kozy, **Renaissance.**
 Zapala Janina, Kraków, Nosal.
Zaremba Kazimierz, N. York, Bristol.
 Zangen Józef, Borysław, Gerlach.
 Zaskórski Wacław, Warszawa, San. Wojskowe.
 Zaszenko Arystarch, Jarosław, San. Wojskowe.
 Zalewski Stanisław, Radość, San. Wojskowe.
 Zagórska Zofja, Kozy, Lipnica.
 Zaufal Józefa, Rzeszów, Szpital Klimat.
 Zejden Jan, Łódź, Kamilla.
 Zielińska Bronisława, Warszawa, Krakus i Jaśka.
 Ziolkowski Ludwik, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Ziółko Tadeusz, Kraków, Kresy.
 Związek Wiktorja, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Zwoliński Tomasz, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
 Zulaufowa Władysława, Narewka, San. Nauczyc.

Jedyna na Podhalu

SZLIFIARNIA SZKŁA I LUSTER

wykonuje ze szkła krajowego i zagranicznego
 lustra, szyby do aut i urządzeń sklepowych

JULIAN FISCHLER

ZAKOPANE, ul. Nowotarska 4 telefon 389

Samoobrona gospodarcza w Zakopanem.

Otoczone łańcuchem gór, oddalone od ośrodków produkcji rolnej i okolic, obfitujących w nadmiar artykułów spożywczych, Zakopane oddawna znajduje się w uciążliwych stosunkach aprowizacyjnych. W rezultacie musi płacić za wszystkie dostarczone produkty drożej, ale też i jednocześnie stale i oddawna jest celem ataków z powodu tej drożyzny i utyskiwań napływowej i miejscowej ludności. Prawdą jest, że przy sprowadzaniu wielu artykułów spożywczych powstają tak wysokie koszty, że żadne wysiłki ani nawet celowe organizowanie zakupu i sprzedaży w samym Zakopanem nie spowodują wydatnego obniżenia cen tych artykułów. Zresztą panująca w Zakopanem konkurencyjna rywalizacja pomiędzy mnóstwem firm kupieckich robi swoje i doprowadza ceny tych artykułów, które wydają się nadmiernie wysokie, do najniższego poziomu normalnej zyskowności kupieckiej. Że tak jest, dowodem są liczne bankructwa w dziedzinie handlowej w Zakopanem. Dlatego też zarzuty i pretensje w zakresie omawianych wyżej artykułów są bezpodstawne.

Prawdą jest z drugiej strony, że są artykuły spożywcze w Zakopanem uprzywilejowane pod względem wysokich cen i zyskowności.

Rzeczą zdrowej administracji uzdrowiska i organizacji konsumentów jest wyławianie anomalii w powyższym kierunku i usuwanie ich bądź drogą przymusowych cenników bądź drogą samopomocy gospodarczej.

Jesteśmy świadkami wybitnego potaniaenia wielu artykułów spożywczych w Zakopanem w ostatnim roku. Najoporniej jednak zmianom na korzyść konsumentów poddawały się cenniki rzeźników, które zawsze w Zakopanem były niewspółmierne do cen rynkowych gdzieindziej wysokie. Powszeczną falą taniości i umiejętne zastosowanie właściwej metody gospodarczej Spółdzielni Towarowej w Zakopanem sprawiły, że nareszcie i w tej dziedzinie nastąpił wyraźny zwrot na korzyść konsumentów.

Musimy stwierdzić, że wyłączną zasługą tej spółdzielni jest to, że cech rzeźniczy w Zakopanem w pierwszych dniach b. m. dobrowolnie, bez żadnego nacisku ze strony kompetentnych władz miejskich zniżył cennik mięsa i wyrobów mięsnych do poziomu cen niewiele już odbiegających od cen rynków uznanych w Polsce za tanie.

Effekt, osiągnięty na polu gospodarczym przez zrzeszenie spółdzielcze przedstawicieli przemysłu uzdrowiskowego dowiódł, że tylko drogą samopomocy spółdzielczej można podnieść stan gospodarczy uzdrowiska, to też nie wątpimy, że świeżo założona Jarka Składnicy Towarowej właścicieli hoteli i pensjonatów przy ulicy Witkiewicza będzie się cieszyła odpowiednim poparciem konsumentów w Zakopanem a kierownictwo tejsze, postępując dalej po wytkniętej linii programu społecznego, zaskarbi sobie uznanie szerokich sfer obywatelstwa tutejszego.

Civis.

Komunikaty.

Zarząd miejscowego Koła Emerytów Państwowych R. P. w Zakopanem zawiadamia wszystkich interesowanych, że w myśl rozporządzenia Województwa Krakowskiego wszyscy pragnący korzystać z lekarskiej opieki państwowej (porada lekarska darmo, lekarstwa o 50% tańsze) muszą swe legitymacje kolejowe przedłożyć swej odnośnej władzy przełożonej z prośbą o przesłanie takowej do Województwa, które umieści na niej klauzulę, upoważniającą do korzystania ze zwyczajnych

kowanej opieki. Po otrzymaniu legitymacji w ten sposób uzupełnionej, będzie mógł każdy zainteresowany otrzymać w urzędzie sanitarnym kartę porady (przynieść stempel za 50 gr), z którą uda się do lekarza klimatycznego o poradę. — Za Koło emerytów: Beker, Kupski.

INFORMATOR

Dział ogłoszeniowy:

Apteki:

„Pod Opatrznością Boską“, ul. Witkiewicza.
III Apteka, B. Masłowskiego, Chramcówki, tel. 246
Apteka Bogdan Donigiewicz, dawniej F. Tabeau, Krupówki, obok Trzaski.

Banki:

Bank Podhalański — Spółdzielczy, ul. Krupówki — własny gmach, vis a vis Poczty, tel. 401.

Biura sprzedaży wól i parcel:

J. Kubiński, Krupówki 27, tel. 397.
T. Siemianowski, obok poczty, tel. 327.

Fotograficzne Zakłady:

H. Schabenbeck, Krupówki 57. Tel. 136. Przyjmuje roboty amatorskie. Skład przyborów.

Garaże samochodowe:

Willa Liberaków, ul. Chałubińskiego, tel. 296.

Kolektury losów.

Kolektura loterii państw., Krupówki 25, H. Still.

Krawcy:

Ludwik Willinger, Krupówki 51, w podw., tel. 548.

Masarnie.

Józef Galica, fabryka wyrobu wędlin, sprzedaż wędlin i mięsa pierwszej jakości. Krupówki, naprzeciw kościoła. Tel. 363.
Br. Nosal, wędliniarnia i wyrab mięsa, Krupówki 28 obok „Orbisu“, tel. Nr. 286.

Opony, smary i akcesoria samochodowe.

„Hydropol“, Zakopane, Kościuszki, H. Europejski.

Pamiątki, zabawki, art. sport:

Pracownia art. rzeźb T. Wieczorka, ul. Jagiellońska, willa „Szopenówka“.

Piekarnie.

Elektromech. piekarnia i cukiernia Wł. Daniec, ul. Kościeliska, tel. 357.

Radjotechniczne zakłady:

„Radjo“ Cz. Skawiński, Krupówki 40, tel. 505.

Rowery, gramofony i płyty.

„Hydropol“, Zakopane, Kościuszki, H. Europejski.

Cennik ogłoszeń:

Za wiersz milimetrowy (wysokość) w tekście 45 groszy — zamiejscowe 60 groszy, po tekście (zwykle) 30 groszy, zamiejscowe 45 groszy — za adres w Informatorze, za słowo 20 groszy, przy czym za tłusty druk (nagłówki) za słowo 40 groszy — za słowo w ogłoszeniach drobnych 20 groszy, za tłusty druk podwójnie — za tłusty druk adresu pensjonatu lub hotelu przy nazwisku gościa w „Liście gości“ 20 groszy za każdy adres. Zamiejscowe 50% drożej.